

FL2407 《日语视听说 (3) 》课程教学大纲

课程基本信息 (Course Information)					
课程代码 (Course Code)	FL2407	*学时 (Credit Hours)	32	*学分 (Credits)	2
*课程名称 (Course Name)	(中文) 日语视听说 (3)				
	(英文) Audio-visual-oral Japanese Course (3)				
课程类型 (Course Type)	专业必修课				
授课对象 (Target Audience)	日语专业二年级学生				
授课语言 (Language of Instruction)	双语				
*开课院系 (School)	外国语学院日语系				
先修课程 (Prerequisite)	《日语视听说 (2)》	后续课程 (post)	《日语视听说 (5)》		
*课程负责人 (Instructor)	王琳	课程网址 (Course Webpage)	https://oc.sjtu.edu.cn/courses/30422		
*课程简介 (中文) (Description)	<p>(中文 300-500 字, 含课程性质、主要教学内容、课程教学目标等)</p> <p>日语视听说(3)为日语专业必修课程, 授课对象是日语专业 2 年级的学生, 开课时间为 2 年级第 2 学期。本课程教学目标是使用各种音像资料, 提高学生对语言的理解(听解)能力和表达能力, 帮助学生正确认识日本社会和日本文化的各种现象和问题。课堂教学主要以教材、中国国际广播电视新闻、日本 NHK 新闻以及日常生活信息播报为素材, 提升听说能力的同时, 学习相关的日本社会和文化知识, 帮助学生认识日本社会和文化, 学习信息传播的方法与表现, 提升学生讲好中国故事的能力。课程注重实践, 课堂教学课程特别注重充分锻炼学生口头输出的能力, 以及培养学生对信息的归纳总结能力, 即把音声信息转换为文字的能力, 锻炼学生的听译能力。本课程能够提高学生日语综合运用能力以及跨文化交际能力。</p>				
*课程简介 (英文) (Description)	<p>(英文 300-500 字)</p> <p>Audio-visual-oral Japanese Course (3) is a compulsory course for junior Japanese major students. It starts from the second semester of the second school year. The goal of this course is to use a variety of audiovisual materials to improve students' understanding (auditory) and expressive abilities in language, and to help students correctly understand the various phenomena and</p>				

problems of Japanese society and culture. Classroom teaching is mainly based on teaching materials, China International Radio and Television News, Japan NHK News and daily life information broadcast as materials to enhance the ability to hear and hear, while learning about Japanese society and culture, to help students understand Japanese society and culture, to learn the methods and performance of information dissemination, to enhance students' ability to tell Chinese stories. The curriculum pays attention to practice, the classroom curriculum pays special attention to the full exercise of students' oral output ability, as well as the training of students' ability to summarize information, that is, the ability to convert audio-visual information into words, and exercise students' ability to listen and translate. It is hoped that this course will improve students' ability to use Japanese comprehensively and cross-cultural communication.

课程目标与内容 (Course objectives and contents)

*课程目标 (Course Object)	<ol style="list-style-type: none"> 1. 能立足于行业领域, 矢志成为国家栋梁; (A2, A3) 2. 能立足于中华文化, 富有家国情怀, 同时具备对多元文化的包容心态和宽阔的国际视野。(A1, A2, A5) 3. 能够顺利并以优异成绩通过大学日语专业四级听力考试。(B1, B2) 4. 能够基本听懂国内外日语新闻, 熟悉中日社会近况。(B1, B2,) 5. 能够听懂文化、社会方面的日语讲座、报道等较长的语篇, 能抓住文章大意并复述文章主要内容。(B1, B2) 6. 了解并能用日语流利说明中日语言和文化的特点及差异。(B1、B2, B3, B4、C3) 7. 能养成坚持收听日语广播的习惯, 关心国家、国际大事。(B2, B5, C3、C5, C6, C7、C9) 8. 能熟练使用现代信息技术手段, 收集各种日文信息。(C3, C6、C7、C9) 9. 具备基础的跨文化交际能力。(A4, C4, C9) 10. 能刻苦务实、身心愉快地学习, 与人为善, 与同伴共同进步。(D1, D4, D5)
--------------------------	---

	章节	教学内容 (要点)	学时	教学形式	作业及考核要求	课程思政融入点	对应课程目标
*教学内容进度安排及对应课程目标 (Class Schedule & Requirements & Course Objectives)	1	课程说明; 专四听力课堂模拟 测, 考试指导; 日语 新闻	2	授课与课堂练习	专项练习; 听新闻; 听 写、翻译训 练	培养学生立足于中华文化, 富有家国情怀, 树立文化自信。培养学生对多元文化的包容心态、了解国际格局, 熟悉日本社会, 成为具备高度跨文化交际能力的卓越人材。培养学生刻苦务实、身心愉快	1-10

						地学习，与人为善，与同伴共同进步的品	
2	日语新闻;日语长文听说训练 (1)	2	授课与课堂练习	专项练习;听新闻;听写、翻译训练	同上		1-10
3	日语新闻;日语长文听说 (2) 樱花与日本文化	2	授课与课堂练习	专项练习;听新闻;听写、翻译训练	同上		1-10
4	日语新闻;日语长文听说 (2) 樱花与日本文化	2	授课与课堂练习	专项练习;听新闻;听写、翻译训练	同上		1-10
5	日语新闻;日语长文听说 (3) 日语语言的特点 (自他动词)	2	授课与课堂练习	专项练习;听新闻;听写、翻译训练	同上		1-10
6	课堂测验; 日语新闻; 日语长文听说 (3) 日语语言的特点 (附和)	2	授课与课堂练习	布置大作业: 中日语言文化对比 相关视频 (要求另外提出)	同上		1-10
7	日语新闻;日语长文听说 (3) 日语语言的特点 (敬语)	2	授课与课堂练习	专项练习;听新闻;听写、翻译训练	同上		1-10
8	日语新闻;日语长文听说 (3) 日语语言的特点 (语言与文化)	2	授课与课堂练习	专项练习;听新闻;听写、翻译训练	同上		1-10
9	日语新闻;日语长文听说 (4) 跨文化交际 (颜色)	2	授课与课堂练习	专项练习;听新闻;听写、翻译训练;提交大作业文字稿	同上		1-10
10	日语新闻;日语长文听说 (4) 跨文化交	2	授课与课堂练习	专项练习;听新闻;听	同上		1-10

		际 (风俗交往)			写、翻译训练		
	11	课堂测验; 日语新闻; 日语长文听说 (4) 跨文化交际(风俗交往)	2	授课与课堂练习	专项练习; 听新闻; 听写、翻译训练;	同上	1-10
	12	日语新闻; 日语长文听说 (5) 中日社会	2	授课与课堂练习	专项练习; 听新闻; 听写、翻译训练; 提交大作业视频	同上	1-10
	13	日语新闻; 日语长文听说 (5) 中日社会	2	授课与课堂练习	专项练习; 听新闻; 听写、翻译训练	同上	1-10
	14	综合听说训练 (1)	2	授课与课堂练习	专项练习; 听新闻; 听写、翻译训练	同上	1-10
	15	综合听说训练 (2)	2	授课与课堂练习	复习备考	同上	1-10
	16	大作业汇报与展示 & 师生互评、课程总结	2	学生汇报	复习备考	同上	1-10
*考核方式 (Grading)	(1) 平时成绩作业等 20 分 (2) 大作业 10 分 (3) 测验 20% (3-4 次) (4) 期末考试 50%						
*教材或参考资料 (Textbooks & Other Materials)	1. 《日本語听力 第四版 第二册》华东师范大学出版社 2020 年 第四版 ISBN9787576002393 2. 《基础日语听力教程 3/4》曹大峰主编 高等教育出版社 2011 年 第 1 版 ISBN9787040319781、ISBN9787040323481 3. 中国国际广播电台日语节目; NHK 日语新闻。 参考书目: 1. 《文化中级日本語 I・II》凡人社 1999 年 2. 《高级日语听力》上海交通大学出版社 2007 年 3. 《日本語听解教程 第三册》上海外语教育出版社 2008 年 4. 《日本語听解教程 第四册》上海外语教育出版社 2008 年						
其它 (More)							
备注 (Notes)							

备注说明:

1. 带*内容为必填项。
2. 课程简介字数为 300-500 字; 课程大纲以表述清楚教学安排为宜, 字数不限。